

说明书：材质双胶纸80克 成品尺寸:90*210mm，展开尺寸：450*210mm



Описание функций

1. Подключите шнур питания прибора к сети. Раздастся звуковой сигнал, и прибор перейдёт в режим ожидания. После этого Вы можете управлять увлажнителем, нажимая сенсорные кнопки на основании прибора. Функции каждой кнопки описаны далее.
 2. Кнопка включения/регулирования интенсивности: нажмите кнопку. Раздастся звуковой сигнал, и прибор начнёт работу. По умолчанию включится режим низкой интенсивности. На экране поочерёдно каждые 20 секунд будет отображаться текущая температура воздуха и влажность окружающей среды. Нажмите кнопку ещё раз, чтобы перейти на режим средней интенсивности. Ещё одно повторное нажатие позволяет прибору перейти в режим высокой интенсивности. Выбранный режим отобразится на экране. Чтобы прибор перешел в режим ожидания, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3-х секунд.
 3. Кнопка установки таймера: после включения нажмите эту кнопку, чтобы установить таймер от 1 до 12 часов. Каждое нажатие кнопки увеличивает время на один час. Значение выбранного времени появится на экране три раза, и увлажнитель начнёт работу в этом режиме. Оставшееся время будет отображаться на экране. Если выбрано значение "00", увлажнитель выйдет из режима установки таймера, и загорится индикатор режима автоматической настройки влажности.
 4. Кнопка установки режима поддержания влажности: после включения нажмите эту кнопку. Прибор перейдёт в режим регулировки влажности. Диапазон настройки составляет от 45% до 90% с шагом 5%. После настройки влажности выбранное значение появится на экране 5 раз. Увлажнитель начнёт работу в этом режиме, загорится индикатор режима поддержания влажности.
 5. Кнопка включения спящего режима: после включения нажмите эту кнопку, прибор перейдет в спящий режим. Дисплей погаснет, увлажнитель по умолчанию будет переведён в режим средней интенсивности. Нажмите любую кнопку для выхода из спящего режима. После этого подсветка дисплея снова включится.
 6. Защита от низкого уровня воды: при низком уровне воды в резервуаре прибор издаст трехкратный звуковой сигнал, на дисплее загорится и будет мигать красный индикатор низкого уровня воды. Дисплей будет продолжать светиться, попеременно отображая уровень текущей температуры и влажности. После наполнения резервуара и установки его в увлажнитель индикатор низкого уровня воды погаснет, и увлажнитель вернется в нормальное рабочее состояние.

Принцип работы

Работа увлажнителя воздуха основана на создании ультразвуковых волн, которые генерируют высокочастотные колебания 1,7 миллиона раз в секунду, расщепляя воду на мельчайшие частицы размером 1–5 микрон и рассеивая их через пневматическое устройство, равномерно увлажняя воздух. Увлажнитель воздуха может поддерживать идеальную влажность в помещении и предотвращать образование статического электричества.



Советы

Для наполнения резервуара:
 Перед повторным наполнением резервуара для воды снимите верхнюю крышку резервуара, переверните резервуар вверх дном и открутите крышечку на резервуаре. Наполните резервуар водой, закрутите крышечку, установите резервуар обратно на основание и закройте верхнюю крышку резервуара. После этого увлажнитель будет готов к работе.
 Скопление влаги в основании:
 Увлажнитель распыляет водяной пар с помощью ультразвуковой распылительной пластины. Резервуар является только промежуточным средством для хранения воды, поэтому на основании увлажнителя будет накапливаться небольшое количество влаги. Это нормальное явление для всех видов увлажнителей.
 Регулировка интенсивности:
 В приборе предусмотрена возможность регулировки интенсивности распыления. Если во время работы вокруг прибора появляется вода, то это означает, что в помещении слишком высокая влажность. В таком случае уменьшите интенсивность распыления водяного пара.

Меры безопасности

1. Не трогайте устройство или шнур питания мокрыми руками. Запрещено погружать прибор в воду.
2. Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте данный прибор самостоятельно.
3. Не прикасайтесь к внутренним частям прибора, когда он включен.
4. Следите, чтобы на шнуре питания не было царапин и повреждений. Шнур не должен быть перекручен. Не кладите на него тяжелые предметы, не пережимайте и не модифицируйте его, в противном случае это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и пожару.
5. Немедленно отсоедините разъём электропитания при наличии каких-либо отклонений в работе прибора. Ремонт должен проводиться только производителем, его ремонтным отделом или другим квалифицированным персоналом.
6. В случае повреждения шнура питания необходимо провести его замену. Данный вид работ должен выполняться производителем, его ремонтным отделом, или аналогичным специальным ремонтным отделом или другим квалифицированным персоналом.
7. Во время работы прибора не снимайте резервуар для воды с основания, не прикасайтесь к воде и компонентам в резервуаре.
8. Увлажнитель воздуха предназначен только для бытового применения внутри помещений для поддержания и регуляции микроклимата.
9. Выключите увлажнитель воздуха и отсоедините разъём электропитания из розетки перед тем, как наполнять или сливать резервуар, очищать или обслуживать прибор. Отсоедините разъём электропитания из розетки в случае долгого неиспользования прибора или грозы.
10. Никогда не перемещайте и не поворачивайте работающий прибор. Это позволит избежать повреждения внутренних электронных компонентов прибора.
11. Не позволяйте детям или недееспособным лицам пользоваться прибором.



- Дети от 8 лет и младше, а также лица с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии необходимых знаний и жизненного опыта могут использовать прибор только под присмотром или будучи проинструктированными об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность, понимая риски, связанные с использованием прибора. Дети не должны играть с прибором. Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание прибора без присмотра.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Учитывайте, что высокий уровень влажности может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.
- Не допускайте скопления влаги вокруг прибора. При появлении сырости уменьшите интенсивность распыления. Если влага продолжает скапливаться, используйте увлажнитель реже. Не допускайте намокания впитывающих материалов, таких как ковровое покрытие, занавески, гардины или скатерти.
- Отключайте прибор от сети питания перед наполнением резервуара, чисткой и обслуживанием.
- Сливайте воду из резервуара, когда прибор не используется.
- Перед хранением слейте воду и очистите прибор. Очищайте увлажнитель перед повторным использованием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Микроорганизмы, которые могут присутствовать в воде или в окружающей среде, где используется или хранится прибор, могут размножаться в резервуаре для воды и переноситься в воздух, создавая серьёзную опасность для здоровья. Чтобы избежать этого, очищайте резервуар регулярно.



Очищайте резервуар каждые 3 дня.

Иллюстрации прибора, аксессуаров и пользовательского интерфейса в данном руководстве пользователя приведены исключительно в качестве справки. Фактический внешний вид прибора и его функции могут отличаться из-за усовершенствований.
 Запрещено добавлять ароматические масла непосредственно в воду. Их необходимо добавлять в специальную секцию для ароматических масел. Используйте только водорастворимые средства.
 Во время работы устройства не закрывайте воздухозаборник или отверстие для выпуска водяного пара полотенцем или другими предметами.
 При использовании не размещайте прибор на полу, и избегайте мест, где легко скапливается пыль.
 Используйте только рекомендуемые изготовителем аксессуары.

Утилизация



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Хранение, транспортировка, реализация

Хранение, транспортировка и реализация изделия должны осуществляться в упаковке производителя при температуре воздуха от +5 °C до +35 °C и относительной влажности воздуха не более 80 % с защитой устройства от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Хранить в недоступном для детей месте. Не храните прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Храните вдали от легковоспламеняющихся, взрывоопасных газов.

НА КАКИЕ СЛУЧАИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ?

Deerma не несет ответственности за расходы, ущерб или ремонт при следующих условиях:
 • Приобретение приборов у неавторизованного дилера;
 • Небрежная эксплуатация или обращение, неправильное использование, механические повреждения, нарушения режима эксплуатации и/или отсутствие технического обслуживания, использование без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации;
 • Использование прибора за рамками обычных бытовых целей (например, в коммерческих помещениях или сдача в аренду);
 • Использование деталей без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации;
 • Использование деталей и аксессуаров, которые не были произведены или рекомендованы производителем;
 • Внешние факторы, не связанные с качеством изделия и его использованием, такие как погода, модификации, аварии, перебои в электроснабжении, скачки напряжения или стихийные бедствия;
 • Ремонт или модификация, выполненные неавторизованными лицами или агентами;
 • Невыполнение очистки прибора от засорения и других опасных материалов;
 • Обычный износ, в том числе деталей, обычно подверженных износу

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь к продавцу товара, предоставив документ, подтверждающий покупку.

Изготовитель: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
 Адрес: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China. Сделано в Китае.
 Информация об импортёре указана на этикетке продукции.

Дата производства зашифрована в серийном номере: первые две цифры указывают на год производства, следующие две – месяц производства.

Срок службы: 24 месяца. Срок гарантии: 12 месяцев.

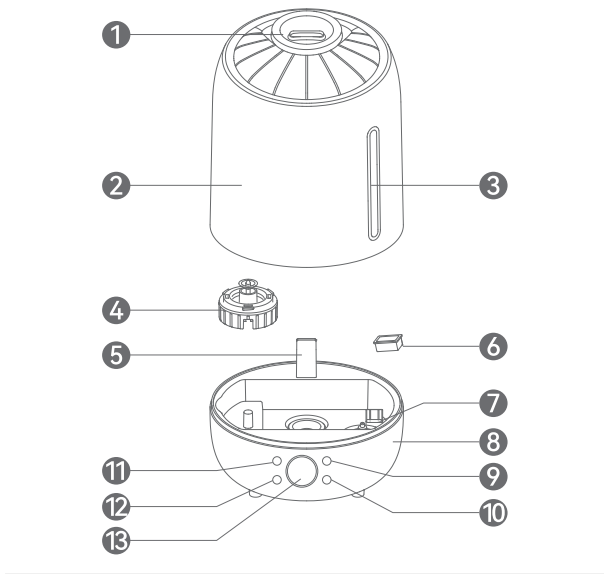


Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

Адрес: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China. Сделано в Китае.

сделано в Китае

Схема



- 1

Отверстие выхода пара
- 2

Резервуар для воды
- 3

Шкала уровня воды
- 4

Нижняя крышка резервуара
- 5

Распылитель
- 6

Секция для ароматических масел
- 7

Слот для контейнера с ионами серебра
- 8

Основание
- 9

Сенсорная кнопка установки таймера
- 10

Сенсорная кнопка включения спящего режима
- 11

Сенсорная кнопка включения/регулирования интенсивности
- 12

Сенсорная кнопка установки режима поддержания влажности
- 13

Дисплей

(Примечание: контейнер с ионами серебра не входит в комплект и приобретается отдельно)
Комплект поставки: увлажнитель, руководство по эксплуатации

Технические характеристики

Наименование прибора: увлажнитель воздуха
Модель: DEM-F630
Номинальное напряжение: 220–240 В ~
Номинальная частота: 50–60 Гц
Номинальная мощность: 25 Вт
Емкость: 5,0 л
Размер устройства: 208*208*315 мм

Анализ и устранение неисправностей

Дисплей выключен, отсутствует поток воздуха и водяной пар
Анализ причины: Питание не включено или возникла проблема с источником питания
Метод устранения: включите питание повторно.
Дисплей включен, но отсутствует поток воздуха и водяной пар
Анализ причины: в основании прибора накопилось большое количество влаги
Метод устранения: слейте воду из основания и плотно закрутите крышечку на дне резервуара

Низкая интенсивность распыления водяного пара
Анализ причины: наличие большого количества известкового налета на пластине распылителя, в воде много примесей
Метод устранения: очистите пластину распылителя, используйте чистую воду.

Наличие ненормального шума
Анализ причины: уровень воды в резервуаре слишком низкий или поверхность, на которой размещен прибор, не устойчивая и не ровная.
Метод устранения: наполните резервуар и поместите прибор на ровную твердую поверхность

Вода не достигает распылителя
Анализ причины: крышка резервуара слишком загрязнена или резервуар для воды установлен неправильно
Метод устранения: очистите крышку резервуара для воды и правильно установите резервуар

Примечание: если проблема не устраняется с помощью приведённых выше решений, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Очистка и обслуживание

- Регулярно очищайте основание, резервуар для воды и пластину распылителя, предварительно отсоединив прибор от сети питания.
- Очистка корпуса прибора: возьмите слегка влажную чистую и мягкую ткань, смоченную в воде температурой ниже +40°C, и протрите её внешнюю поверхность. Дождитесь полного высыхания перед дальнейшим использованием.
- Не используйте твёрдые и жёсткие предметы для чистки, чтобы избежать повреждения деталей.
- Не используйте химические моющие средства.
- Чистка канала подачи воды и распылителя должна осуществляться раз в неделю. В случае образования известкового налета в канале подачи воды налейте в канал немного раствора лимонной кислоты, приготовленного в соотношении 10 мл/г. Удалите известковый налёт ватными палочками или мягкой щёткой, а затем промойте водой.
- Регулярно меняйте воду.
- Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, очистите все его компоненты и вытрите их насухо.

Обратите внимание

- Напряжение сети питания должно соответствовать номинальному напряжению данного прибора. Если напряжение питания не соответствует требованиям, не используйте прибор и свяжитесь с представителями производителя.
- Чтобы избежать повреждения из-за резких перепадов температуры, выдержите прибор при комнатной температуре 30 минут.
- Используйте прибор при температуре окружающего воздуха от +5°C до +40°C.
- Не размещайте прибор на наклонной поверхности. Ставьте его на ровные и твердые поверхности.
- Не размещайте прибор непосредственно на деревянном полу, чтобы избежать деформации древесины из-за воздействия влаги.
- Размещайте прибор на расстоянии не менее 2 метров от мебели и электроприборов, чтобы предотвратить воздействие на них высокой влажности.
- Размещайте прибор вдали от источников тепла, избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Не заполняйте поддон и резервуар водой температурой выше +40°C во избежание повреждения прибора.
- Никогда не допускайте попадания воды в воздуховыпускное отверстие увлажнителя. Обнаружив капли воды, протрите воздуховыпускное отверстие сухой тканью.
- Если температура в помещении опустится ниже 0 °C, слейте всю воду из прибора
- Не помещайте металлические предметы, химикаты или моющие средства в поддон или резервуар, иначе это отрицательно скажется на качестве распыления.
- Перед удалением воды из прибора выключите питание и отсоедините прибор от сети.
- Перед перемещением, чисткой, обслуживанием или добавлением воды обязательно выключите питание и отсоедините прибор от сети. Не перемещайте прибор, когда он работает.
- Запрещается наливать воду через распылительную пластину или воздуховыпускное отверстие.
- При чистке следите за тем, чтобы вода не попадала в увлажнитель.
- Запрещено разбирать прибор.

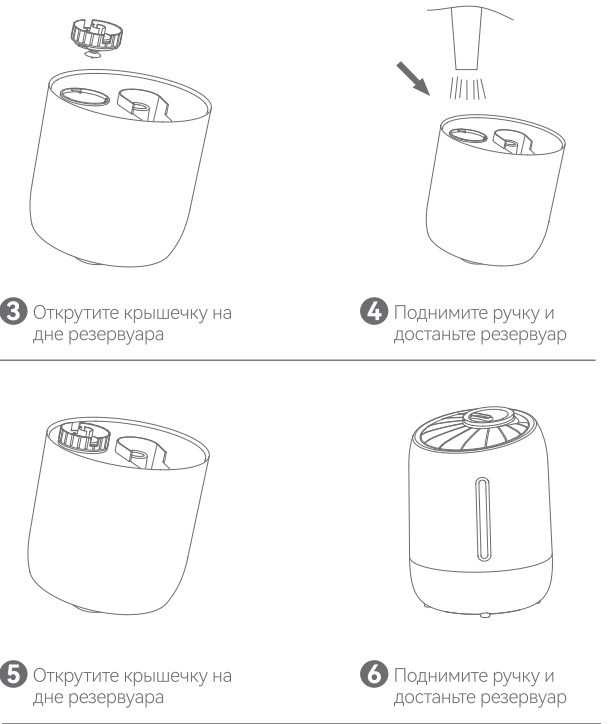
Использование



- 1

Откройте крышку резервуара
- 2

Поднимите ручку и достаньте резервуар



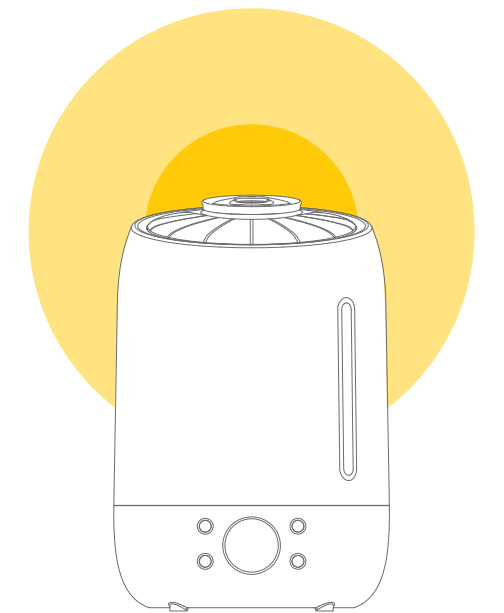
- 3

Открутите крышечку на дне резервуара
- 4

Поднимите ручку и достаньте резервуар

- Установите увлажнитель воздуха на ровную поверхность стола и снимите крышку резервуара;
- Поднимите вверх ручку резервуара и достаньте резервуар;
- Удерживайте резервуар и открутите крышечку на дне резервуара;
- Стрелка на рисунке указывает на отверстие для залива воды. Наполните резервуар чистой водопроводной или дистиллированной водой;
- После наполнения закрутите крышечку на дне резервуара;
- Надежно установите резервуар на основании и подключите вилку питания к розетке. Перед включением убедитесь, что напряжение питания соответствует рабочему напряжению увлажнителя.





Deerma

Увлажнитель воздуха

Чистота и свежесть в вашей жизни
Глубокое увлажнение вашей кожи и каждого уголка в доме благодаря мельчайшим частицам воды и простому управлению
Вы можете наслаждаться каждым прекрасным моментом жизни, используя увлажнитель воздуха Deerma.

DEM-F630

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством перед использованием прибора